Zpráva ze zahraniční služební cesty

|  |  |
| --- | --- |
| Jméno a příjmení účastníka cesty | Rita Ida Lyons Kindlerová |
| Pracoviště – dle organizační struktury | Slovanská knihovna |
| Pracoviště – zařazení | oddělení zpracování fondu (4.2.2) |
| Důvod cesty | **Návštěva Muzea knihy a tisku Ukrajiny v Kyjevě za účelem studia popisů starých cyrilských tisků, výměny informací ohledně digitalizace, studia filigránů, marginálií apod. Konzultace možné spolupráce s ředitelkou muzea Valentynou Bočkovskou, Ph.D..** |
| Místo – město | **Kyjev** |
| Místo – země | **Ukrajina** |
| Datum (od-do) | **21.-26.10.2019** |
| Podrobný časový harmonogram | 21.10. – cesta Praha–Kyjev22.–25.10. – pracovní pobyt v Kyjevě26. 10. – cesta Kyjev–Praha |
| Spolucestující z NK | - |
| Finanční zajištění | NK, ubytování soukromě  |
| Cíle cesty | Cílem bylo upřesnit a zaktualizovat metodiku a způsob popisu starých cyrilských tisků, kterých má Muzeum knihy a tisku velké množství (mnohé z nich jsou podobné exempláře, jaké se nacházejí ve fondu Slovanské knihovny). Měla jsem možnost pracovat i s originály muzejního fondu (např. lvovský Apostol I. Fedorova, Trebnyk P. Mohyly, Brjusovský kalendář, jeden etiopský rukopis apod.). V. Bočkovská mi poskytla digitální verzi řady knih/katalogů, které již nejsou k dispozici na knižním trhu.Jde o činnost, kterým se věnuji v rámci plnění cílů výzkumné oblasti „Slavistika – rozvoj odborné specializace Národní knihovny ČR“ řešené v rámci programu DKRVO. |
| Plnění cílů cesty (konkrétně) | Konzultovala jsem, studovala a pracovala s ředitelkou Muzea knihy a tisku v Kyjevě, paní Valentynou Bočkovskou, PhD., která se mi plně věnovala všechny čtyři dny (22.–25.10.). Konzultace a pomoc V. Bočkovské byla nesmírně cenná, ve středoevropském prostoru není možné v žádné vzdělávací instituci získat potřebné znalosti a zkušenosti. Vzhledem ke složitosti problematiky by bylo nanejvýš užitečné se do Muzea vrátit na delší dobu, vhodný by byl též pobyt dr. Bočkovské ve Slovanské knihovně.Kromě výše uvedeného jsem se zúčastnila vědecko-praktické konference „Vědecký popis děl, expertíza a oceňování kulturních památek“ (24.–25. 10. 2019, Nacionalna akademija kerivnych kadriv kultury ta mystectva). |
| Program a další podrobnější informace | Vzhledem k tomu, že na Ukrajině není běžné dostávat v některých druzích MHD lístky (např. v metru se stále používají tzv. žetony, 1 žeton = 7,- UAH), přikládám denní rozpis všech cest, které jsem během pobytu v Kyjevě absolvovala do/z muzea, do/z centra a které nemohu doložit použitou jízdenkou.Po 21.10.Z kyjevského letiště: autobusem SkyBus na hlavní nádraží (100,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)Út 22.10.maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)Stř 23.10.maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)Čt 24.10.trolejbus (8,- UAH) – lístekmetro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)tramvaj (8,- UAH) – lístektramvaj (8,- UAH) – lístekmetro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)Pá 25.10.maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)metro (7,- UAH)maršrutka (7,- UAH)So 26.10.maršrutka (7,- UAH)metro (7,- UAH)SkyBus z hlavního nádraží na letiště (100,- UAH)**Celkem doprava po Kyjevě: 434,- UAH** |
| Přivezené materiály | 3 svazky katalogů starých tisků – dar pro fond SK |
| Datum předložení zprávy | 13. 11. 2019 |
| Podpis předkladatele zprávy |  |
| Podpis nadřízeného | Datum: | Podpis: |
| Vloženo na Intranet | Datum: | Podpis: |
| Přijato v domácím oddělení | Datum: | Podpis: |